

Số: 25/2020/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 11 tháng 08 năm 2020  
HCMC, August 11, 2020

**NGHỊ QUYẾT**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH**  
**RESOLUTION**  
**OF THE BOARD OF DIRECTORS OF**  
**HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014;  
Pursuant to Law on Enterprises No. 68/2014/QH13 dated November 26, 2014
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;  
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 11/08/2020 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.  
Pursuant to Meeting Minutes of the Board of Directors dated August 11, 2020 of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company.



**QUYẾT NGHỊ**  
**RESOLVED THAT:**

**Điều 1/Article 1:**

Thông qua chủ trương cho phép HBC tham gia dự thầu Dự án thành phần đầu tư xây dựng đoạn Cam Lâm- Vĩnh Hảo thuộc dự án cao tốc trên tuyến Bắc - Nam phía Đông giai đoạn 2017-2020.

*Approved the policy to allow HBC to take part in the tender of Cam Lam - Vinh Hao Expressway Section Construction Project under The North - South Expressway Construction Project in the East, stage 2017-2020.*

**Điều 2: Hiệu lực thi hành**

**Article 2: Validity**

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký  
*This resolution takes effect from date of signing.*
- Ban Điều hành Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

*The Board of Management of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company is required to execute the tasks in accordance with Resolution.*



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH  
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

**Nơi nhận/ Attn:**

-Như điều 2/ As Article 2;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

*On behalf of the Board of Directors*

**CHỦ TỊCH**

**Chairman**



*[Handwritten signature]*

**LÊ VIẾT HẢI**



**HÒA BÌNH CHINH PHỤC ĐỈNH CAO**  
REACHING NEW PEAKS PEACEFULLY

Office: PAX SKY Building, 123 Nguyen Dinh Chieu Street, Ward 6, District 3, HCMC, Vietnam  
☎ (+84 28) 3932 5030 📠 (+84 28) 3930 2097 ✉ info@hbcg.vn 🌐 www.hbcg.vn